

YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN
MÄÄRÄYS (viides jaosto)
23 päivänä heinäkuuta 1997

Asia T-85/96

Francis Alan Clarke
vastaan
Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus
(Cedefop)

Lausunnon antamisen raukeaminen

Täydellinen teksti saksan kielellä II - 755

Aihe: Kanne, jossa yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta vaaditaan kumoamaan 5.4.1996 tehty päätös, sellaisena kuin se on muutettuna 22.4.1996 tehdyllä päätöksellä, ja 21.5.1996 tehty päätös, joilla vastaaja hylkäsi kantajan hakemuksen siitä, että kantaja saisi toimia edelleen tilapäisen siirron perusteella Euroopan yhteisöjen tilastotoimistossa Luxemburgissa, ja määräsi hänen asemapaikakseen Thessalonikin.

Lopputuloks: Lausunnon antamisen raukeaminen.

Määräyksen lyhennelmä

Kanteen peruuttamista koskeva pyyntö

Vastaajan (Cedefop) 31.7.1995 tekemällä päätöksellä kantaja siirrettiin työskentelemään tilapäisesti Euroopan yhteisöjen tilastotoimistossa (Eurostat) Luxemburgissa 1.9.1995 alkaen eli siitä alkaen, kun vastaaja muuttaa Thessalonikiin.

Vastaaja päätti jatkaa 5.4.1996 tekemällään päätöksellä 2.5.1996 asti kantajan tilapäisen siirron voimassaoloaikaa Eurostatissa.

Vastaaja jatkoi 22.4.1996 tekemällään päätöksellä edelleen kantajan tilapäistä työskentelyaikaa Eurostatissa 31.5.1996 asti.

Kantaja pyysi 8.5.1996 päivämässään kirjeessä, että vastaaja jatkaisi edelleen sitä aikaa, jolloin kantaja työskentelee tilapäisen siirron perusteella Eurostatissa, 30.9.1996 asti, koska kantaja oli tarkoitus siirtää Eurostatiin pysyvästi 1.10.1996.

Vastaaja hylkäsi 21.5.1996 tekemällään päätöksellä kantajan pyynnön.

Kantaja nosti yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimeen 31.5.1996 jättämällään kannekirjelmällä EY:n perustamissopimuksen 179 artiklan nojalla kanteen, jossa vaadittiin ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta kumoamaan 5.4.1996 tehty päätös, sellaisena kuin se on muutettuna 22.4.1996 tehdyllä päätöksellä, ja 21.5.1996 tehty päätös, joilla vastaaja hylkäsi kantajan pyynnön siitä, että hän saisi toimia edelleen tilapäisen siirron perusteella Euroopan yhteisöjen tilastotoimistossa Luxemburgissa, ja määräsi hänen asemapaikakseen Thessalonikin.

Kantaja esitti samana päivänä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen kirjaamoon jättämällään erillisellä asiakirjalla välimiuhakemuksen, jossa tätä tuomioistuinta pyydettiin lykkäämään vastaajan tekemän sen päätöksen täytäntöönpanoa, jolla kantajan asemapaikaksi määrättiin Thessaloniki, ja pysyttämään kantajan asemapaikka väliaikaisesti Eurostatissa Luxemburgissa.

Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentti hylkäsi välimiuhakemuksen asiassa T-85/96 R, Clarke v. Cedefop, 5.7.1996 antamallaan määräyksellä (Kok. H. 1996, s. II-1003).

Kantaja jätti 18.11.1996 ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen kirjaamoon kanteen peruuttamista koskevan pyynnön. Vastaaja totesi 6.12.1996 tämän johdosta esittämässään huomautuksissa, ettei se vastusta tätä pyyntöä.

Tämän vuoksi on todettava, että lausunnon antaminen asiassa raukeaa.

Oikeudenkäyntikulut

Vastaaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin velvoittaa kantajan korvaamaan oikeudenkäyntikulut kokonaisuudessaan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestyksen 87 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti. Kantaja nosti kanteen ja teki välitoimihakemuksen tietäen, ettei niillä ollut mitään menestymisen mahdollisuutta (16 kohta).

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 20 artiklan mukaan ”virkamiehen on asuttava asemapaikassaan tai sellaisen välimatkan päässä siitä, ettei välimatka häiritse hänen tehtäviensä hoitamista”. Kun kantaja hyväksyi sen, että hänet nimitettiin Cedefopin virkamieheksi 1.1.1996, kantaja tiesi, että hänellä oli velvollisuus asua Thessalonikissa, joka oli vastaajan kotipaikka 1.9.1995 lähtien (17 kohta).

Ratkaisu:

Lausunnon antaminen asiassa raukeaa.

Kantaja vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan välitoimimenettelystä ja tästä menettelystä vastaajalle aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.